

يوم الاربعاء
٢١ آذار ١٩٤٥

الاشتراك :

في فلسطين: عن سنة ٢٥٠ ملا
في الخارج: عن سنة ٥٠٠ مل

חסימת אל-אמר — מח מחסי

HAQIQAT AL-AMR - WEEKLY

تل ابيب شارع ملقه اسرائيل رقم ٢
من. ب. ١٩٩ تلفون ٢٨٨٠חל-אביב, רחוב מקוה ישראל 2
ת. ד. 199 טלפון 3880Tel-Aviv, 2 Mikveh-Visrael Str
P.O B. 199 Telephone. 3880

حقيقة الامر

جريدة اسبوعية مصورة لنشر مبدأ الاخاء بين الشعبين وتشجيع اتخاذ عمال فلسطين

كلمتنا

صرخة صامتة

اليهود فقط ، بل والتقدم الانساني عامة. ذلك لان عناصر السوء الموجودة في كل زمن وفي كل مكان ، تستغل وجود اليهود في كل بلد ، وهذه الحالة الاستثنائية تولد ظروفًا وعلاقات غير طبيعية ، تساعد على اثاره الميول الدينية البهيمية في المجتمع البشري . ان نتيجة نشأت اليهود اضطهادهم وتسميم المجتمع العام في آت واحد .

لهذا يرفض اليهود الآن كل علاج سطحي لا يكون الا بمثابة طمس للحقائق وتغسل من معالجة اصل الداء . ولليهود الحق في ان يرفضوا الثقة بالامم اذ بينما كان قسم من الامم يعمد في اضطهادهم وقتلهم في وضع النهار وعلى مسمع بني البشر ، كان القسم الآخر يغمض عينيه ، او يكتفي بتتممة بعض عبارات اسف فائرة . ان كل امة ضعيفة سوف تطالب الامم المنتصرة الكبيرة بمعالجة مشاكلها علاجاً اساسياً في نهاية هذه الحرب؛ ومن ذا تراه يجري على رفض حق الحياة للامة اليهودية ، بينما هو يطالب تلك الامم المنتصرة بحقه في الحياة ؟

في المعسكر الديمقراطي

انار مندوب جريدة «هاآرتس» في اجتماع عمودي الصف مع نائب السكرتير العام للمنتصر سكوت ، الذي جرى يوم الاثنين الماضي مسألة الصعاب التي تضعها السلطات العراقية امام اليهود المارين في تلك البلاد وحق اليهود الفلسطينيين . وقد اجاب نائب السكرتير ان الحكومة لا تستطيع التدخل في هذا الامر على وجه المصوم ، بل انها مستعدة للتدخل في كل حادث على حدة .

الرئيس روزفلت يكرر وعده

بشأن فلسطين

واشنطن ١٧ (رويتر) — جرت محادثة دامت ٤٥ دقيقة بين الرئيس روزفلت وبين الدكتور ستيفان وايز ، رئيس المجلس الصهيوني لايام الحرب . وقد صرح الرئيس في ختام المحادثة : «لقد بينت في اوكتوبر الماضي موقف من مسألة الصهيونية . لم اغير موقف هذا واني سأتابع جهودي لتنفيذه في اقرب وقت ممكن .» ويجدر ان نذكر هنا ان في ١٥ اكتوبر الماضي ارسل الرئيس روزفلت كتاباً الى عضو مجلس الشيوخ روبرت واغنر اعرب فيه باحه امام ممثلي المؤتمر السنوي ال ٤٧ للجمعية

اعلن «هفاعد هلومي» ، اي المجلس للي الاطلى ليهود فلسطين ، يوم الاربعاء للتصريح يوم حداد عام على ملايين اليهود الذين قتلهم الجلادون النازيون في اوربوا شر قتله ، وما ذنبهم الوحيد سوى كونهم يهوداً . وقد كان ذلك اليوم آخر يوم «اسبوع الحزن» ، الذي اعلنه الرؤساء الدينيون اليهود بفلسطين وحذا حدوم القسم الاكبر من يهود العالم في اوربوا وامريكا الخ . وقد طلب «هفاعد هلومي» من يهود فلسطين الانقطاع عن كل عمل في ذلك اليوم من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الحادية عشرة ايلاً ، كما طلب منهم ايضاً لزوم منازلهم والامتناع عن الخروج منها طول مدة ايقاف العمل ، ماعدا بعض اصحاب الرخص الخاصة (اطباء ومحفيون الخ) . وقد اطاع جميع اليهود — على اختلاف احزابهم وميولهم الاجتماعية والسياسية الخ — هذا الامر بدون اي ارغام ، فكانت مظاهرة صامتة عظيمة عبرت عن الحزن العميق الشامل للكارثة التي لمت بالشعب اليهودي في عهدنا — كارثة لا مثيل لها حتى في تاريخ اليهود الخائف بالولايات والصفاء . على ان يهود هذا العصر لا يكتفون بثل اجدادهم في القرون السابقة بالنحيب الجرد . انهم يرون انفسهم على شفا جرف حار بسبب الاضطهادات غير للقطعة من جهة ، ورد الفعل السلبي بصورة النحيب والبكاء من جهة اخرى . اجل ان يهود هذا العصر يرفضون الاكتفاء بالحداد على ملايين القتلى العزل الابرار ؛ انهم يفضون الاكتفاء بالنحيب و ... انتظار ايكارثة الآتية في المستقبل القريب او بعيد .

ان العالم لا يزال يضم ١٠ — ١٢ مليوناً من اليهود وقسم منهم — على الاقل — ليس آمناً على مستقبله شأت ابن كل امة حية اخرى . لذلك فالت «يوم الحزن» لم يكن نحيباً هائلاً واحتجاجاً شديداً فقط ، بل مظاهرة امام العالم كانه احتجاجاً صارخاً بان ابقاء اليهود على حالتهم الحاضرة ذنب تقع بريرة على الانسانية برمتها . ان امواج التقدم الانساني وتيارات التقدم لا تسير دائماً الى الامام ، بل هي تتراجع وتقهقر من حين الى آخر ، كما حدث امام اعيننا في المانيا للتمتدنة بالامس والمتوحشة النازية اليوم . اما وجود اليهود في حالة اشقت بين الامم فيعرض دائماً للخطر ليس

على الحركة العالمية

ارشاد الحركات العالمية في البلدان المتقهرة

(من خطاب ا. راينوفيتش مندوب المستدروت في مؤتمر العمال بلندن)

حضرة الرئيس ، ايها الاخوات ! لقد فرضت المستدروت على ممثليها في هذا المؤتمر ان يساعد وفي السعي الى اعادة حركة العمال العالمية الشامل . اتنا ابناء امة كانت خضية النازيين الاولى والكبرى معاً . وقد ادركنا ان الخلاف الداخلي في حركة العمال العالمية في فترة ما بين الحربين قد سهلت لمتار سبيل التوصل الى زمام الحكي . لذلك فتحن نؤيد تأييداً شديداً زيهما فكرة اتحاد العمال في كل بلد على حدة وفي العالم برمتها ايضاً . ومن للعلوم ان الحركة العالمية للنظمة تقوم الآن بدور هام في الحياة السياسية العامة . وهذا الاتحاد لعزز مركز العمال ويساعد على نيل مطالبهم ، كما يمكنهم من صيانة حقوقهم السياسية ايضاً . وقد كانت المستدروت دائماً عضواً مخلصاً في الحركة الهئية الدولية كما سعت الى تحقيق التضامن العالمي في فلسطين ايضاً .

ومما يجدر التنويه به في هذا المؤتمر اهمية للمشكلة العالمية في البلدان التي لا تزال فقيرة في ميدان التقدم والرق . ان الحرب الحاضرة قد اثرت في تلك البلدان ايضاً ، اذ ازداد النشاط الصناعي ازدياداً سريعاً . وهذا في الوقت الذي لا يزال النظام هناك مستنداً الى اصول قديمة تقليدية واقطاعية . اما للشاكل التي اثارها النشاط الصناعي فمقدمة بطيئة الحال . ولا يخفى انه لا يوجد مثلاً —

والطبقات المتسلطة الى توجيهه التنظيم العالمي حسب مآزرها السياسية . فهكذا ترون مثلاً في بعض بلدان الشرق عامين اغنياء وابناء عائلات ثرية وحتى ابناء عائلات ملكية يتأسسون الحركات العالمية !

الحكومة البريطانية — مثلاً — وبين السلطات البريطانية في المستعمرات وغيرها في كل ما يتعلق بالشؤون الاجتماعية . ان دور العمل في المستعمرات البريطانية لها مزاياها وفوائدها لحركات



اعضاء وفد المستدروت ومندوب «اتحاد عمال فلسطين» في مؤتمر لندن

العمال الفنية . غير ان السلطات في المستعمرات ليست تقدمية على وجه العموم وبالاخص فيما يتعلق بالشؤون العالمية . ولذا فليس باستطاعة موظف ولو كان عضواً في الحركة العالمية البريطانية ، تغيير خطة تلك السلطات العامة تشيراً هاماً . وقد علمنا الاختبار في فلسطين ان السلطات قد ايدت هناك جمعيات عرفت بمعارضتها التامة للطلقة للتعاون بين العمال العرب واليهود . وتلك الجمعيات لا تتورع عن مساعدة اصحاب العمل ضد رفقاءهم العمال المنتمين الى جمعية عمالية متضامنة مع المستدروت .

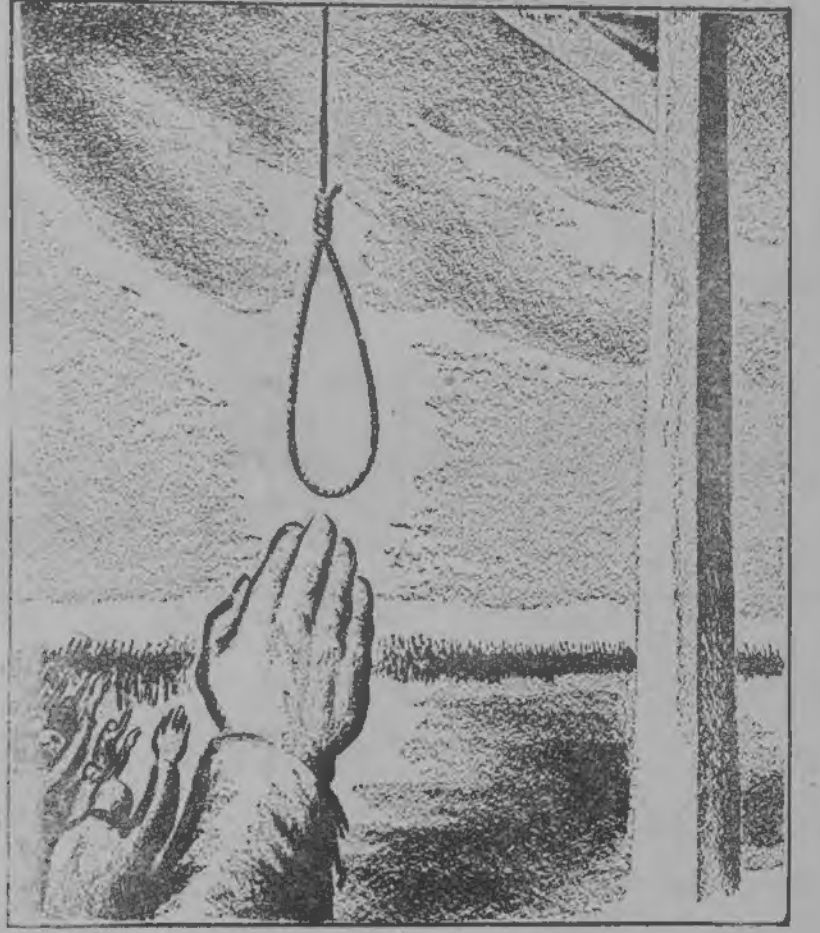
خلاصة القول : من واجب الحركة العالمية العالمية ان تكون المرشدة المخلصة للحركات العالمية الفنية في البلدان الفنية من حيث التقدم الصناعي .

ويعرف القاصي والداني ان النظام الديمقراطي في بلدان الشرق رغم وجود دستور ديمقراطي ، ابعد من ان يكون حقيقة راهنة . فقد مررت — مثلاً — باحدى بلدان الشرق في طريق الى هذا المؤتمر ، وكان في حقيبتي كتاب ونسديل ولسكي «عالم واحد» ، فصور هذا الكتاب لدى وصولي الحدود . وثمة بلاد اخرى ، اعلنت الحرب على المانيا النازية رجباً ، ولكن مرور اليهود، ضحايا النازيين ، بتلك البلاد لا يزال ممنوعاً . لهذا فان تدخل حكومات تلك البلدان في الحركة العالمية فيه خطر عليها لانه يمنع نمو الحركة الحسرة ، الطبيعي . ومن الواجب معارضة تدخل الحكومات غير الوطنية ايضاً ، لان الشوط بعيد بين

في بلدان الشرق الاوسط طبقة متوسطة حرة ذات وعي اجتماعي راق ، على استعداد للكفاح لاجل رفع مستوى الجماهير الفقيرة السكادحة . اما الطبقة الاقطاعية في الشرق فقد كلفت نفسها بسرعة للاحوال الجديدة ، وتسلم اسناؤها زمام ادارة الصناعات الحديثة ؛ غير انهم يسمعون في آن واحد الى المحافظة على مكانتهم الاجتماعية التقليدية وسيادتهم على ابناء اممهم ، عمال الصناعة الجديد . وتمتاز فلسطين عن سائر بلدان الشرق بسبب الهجرة اليهودية اليها والمشاريع العالمية المختلفة التي انشئت فيها في المدن والقرى . وقد بلغ مستوى العمال اليهود هناك درجة عالية من التقدم والرقى ، كما يعلم البعض منكم . كذلك تطوع عدد كبير من العمال اليهود في الجيش ، اما الحركة العالمية العربية في فلسطين فقد بدأت تظهر في السنين الاخيرة ، وتقدر حكومة فلسطين ان عدد العمال العرب النظمين في الجمعيات المختلفة يبلغ نحو ١٢٠٠٠ . غير ان هذه الحركة سوف تنمو في المستقبل . وبين تلك الجمعيات جمعية واحدة تعمل يدأيد مع المستدروت ، وهي «اتحاد عمال فلسطين» الذي له ممثل في هذا المؤتمر . ولكن الحالة العامة في بلدان الشرق الاوسط بعيدة عن ان تكون على ما يرام . ذلك لان العمال لا قوة لديهم لاجراج فكرة نهضة العمال الى حيز الفعل بدون مساعدة حركة العمال العالمية . ولا بد لنا ان نذكر مساعى بعض الحكومات



الشعب الذي حول شعوباً كثيرة الى لاجئين وفقراء يحتاجون الى الطعام الخيرية العمومية هائم ابازوه في لندن الالمانية المحتلة ينالون قسطهم من الطعام في مطعم خيري.



حبل المشقة هو الآن النافع الحقيق لتابعة الجنود الالمان قتالهم اليائس. وقد ورد في الرقيات الاخيرة ان الروس لدى دخولهم المدن الالمانية يمشون في ساحاتها على عشرات المشاق وقد تدلت منها جثث الجنود الالمان الذين حاولوا الحرب.

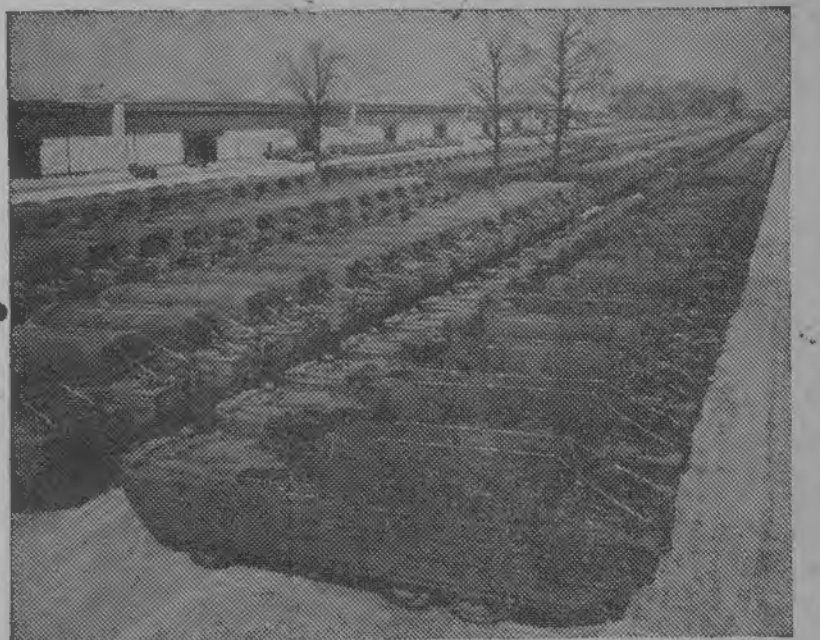
في ميادين الحرب والسياسة

الاشاعات

اشيع مؤخرًا ان القيادة الالمانية من جهة وزعماء النازيين من جهة اخرى يسعون الى عقد هدنة مع الحلفاء او بالاحرى مع بريطانيا العظمى والولايات المتحدة. وقد تبين الآن ان هذه الاشاعات لم تكن بدون اساس حقيقي. ذلك ان القيادة الالمانية قد حاولت للمرة الاخيرة — كما نظن — عرض الصلح على دول الغرب مقابل اتفاق ضد روسيا. وكان حظ هذا الاقتراح فشلًا تامًا، لان جواب الحلفاء كان ولا يزال: الخضوع بدون شرط. وبهذا الحلفاء من محاولات المانيا في اثارة خلاف بينهم قصد كفاك المانيا للتدهورة الى هاوية الهلاك. وتشير الانباء الاخيرة من سويد، وهي ايضا انباء تستند بقسم على الاقسل الى حقائق، ان رسول الزعماء النازيين قد سعى لدى سفيرة روسيا هناك، كولونتاي في سبيل عقد صلح مع روسيا... وكان حظ الالمان لدى هذه السفيرة مثل حظهم لدى الجنرال ايزنهاور.

ذلك لان الحلفاء يدركون تمامًا غرض النازيين، وهو انقاذ حالتهم اليائسة في اللحظة الاخيرة بواسطة ايقاع التفرقة بين المنتصرين.

ان مؤتمر بالطا (القرم) قد قضى نهائيًا على كل امل الماني بان الحلفاء يمنحون خطتهم ازاء المانيا، اما هذه المحاولات الفاشلة فليست الا محاولات الغارق اليائس... ذلك الذي اغرق العالم في بحر من الدموع والدماء.



آلاف السيارات البحرية البرية قبل شحنها من احد الموانئ الاميركية

الجيش الروسي

يتهمرد على التقاليد العسكرية القديمة

وهؤلاء القواد جميعًا هم خريجو المدرسة العسكرية الروسية التي نشأت على اثر الثورة الشيوعية الكبرى؛ واكثرتهم الساحقة تنحدر من الاوساط الشعبية التي تعد العمود الفقري لجسم الشعب الروسي. وقد نالوا حظهم من التعليم بفضل النظام الشيوعي وباتوا خير برهان على ان الجهل هو نتيجة البنية وعدم توفير الامكانيات وليس نتيجة الوراثة.

هذا وكون هؤلاء القواد ينتمون الى طبقات الشعب القريبة الى الارض الاليفة لظواهر الطبيعة المختلفة وتقلباتها، كان لهم عونًا كبيرًا في الحرب الحالية بدل ان يعجزوا امام الحواجز الطبيعية من انهر وزوايح وتلوج وامطار، استعانوا بها واستغلوها لقهر عدوم السلود.

فن الامور للمومة انت عجزى



في سماء برلين هذه الايام

مشروع بناء عظيم

تقوم الهيئات المختصة في اميركا باعداد مشروع عظيم للبناء بعد الحرب ويقدر عضو مجلس الشيوخ واغران هذا المشروع سيتطلب توظيف ٧٠٠٠ حق ٨٠٠٠ دولار سنويًا. وهذه المبالغ ستشارك في توفيرها الحكومة ومصادر خصوصية ايضا.

نفسه تدبج وكالة الاخبار الالمانية ان الروس قاموا في الايام الاخيرة بهجومين عظيمين جديدين: الاول نحو مدينة براتيسلافا الهامة التي تقع في الطريق الى فيينا، عاصمة النمسا القديمة والثاني نحو براغ، عاصمة تشيكوسلوفاكيا.

الجنرال باتون



مصدقين مرصعين بالآلي، وتفسير ذلك انه من اسيرة عتيقة من ولاية فرجينيا.

وقد حدث ابان معركة فرنسا ان كان «باتون» يستعد للاقتحام على احد المراكز الالمانية، ولكن قواته المدرعة لم تتلق ما يكفي من الوقود، فراح يحطّر الجنرال ايزنهاور سيلاً من البرقيات النارية للهجة مبهمة في احداها بأنه سيطلق النار على اول سيارة محملة بالمواد الغذائية يقع عليها بصره، «لانتا نستطيع ان نأكل اي شيء تقع عليه ايدينا.. حتى الاحذية!

الحروب يتباطأ عادة في الشتاء. مع هذا فالو انتصار حازره الروس على الالمان كان في الشتاء. فالروس بدل ان يتقوا العناصر الطبيعية سعوا الى الاحتيال عليها بانشاء فرق الزاحفين على الجليد وفرق الخيالة السريعة، وباستعمال مركبات الجليد، وزيت تشحيم خاصة لا تتأثر بالبرد الشديد. وكل هذه الوسائل مجتمعة فاجأت الالمان بما لم يكونوا يتوقعونه. وفي هذا الشتاء الذي يستعد الروس فيه لضرب الالمان الضربة القاضية، رأى الالمان آخرا من لديهم يتلاشى. فقد وضعوا ثقتهم بالانهار مطلقين انفسهم بانها ستكون حازجاً للقوى الروسية؛ واذا بجحافل الروس تخترق هذا الحاجر بدون صعوبة وتواصل زحفها الى صميم المانيا.

عدا هذا فن التقاليد العسكرية ان تحف حدة القتال في الليالي، ولكن الروس تمردوا على هذه العادة ايضا وشنوا الهجوم تلو الهجوم في الليل مقسمين قوامهم الى فريقين: فريق يحارب اثناء النهار وفريق آخر يستريح في النهار ليهاجم في الليل. وبهذه الصورة لم يدعوا للعدو مجالاً للاستراحة وطاردوه بصورة دائمة. بعبارة اخرى ان الجيوش الروسية لم يثنها عن التقسم في زحفها الجبار، الليل او الاعاصير الثلجية او الانهار او اي عائق طبيعي آخر.

وما امتاز به القواد الروس، عدا تغلبهم على الحواجز الطبيعية واستقلالها لصالحهم، استفادتهم من خبرة الغير ومحاكتهم لاساليب اعدائهم ضاربين عرض الحائط بالتقاليد القديمة للبيعة. فما ادهش الجميع في هذه الحرب سرعة تنقل الجيوش الروسية وخفة حركاتها بخلاف الممود عت الحطة العسكرية الروسية فيما سبق، وقد حقن القواد الروس استغلال خطة السرعة في الحركة من جهة،

اما الوقود فليس في وسعنا ان نخلقها من لا شيء! «

ويعتقد «باتون» ان القواد يجب ان يتقدموا جيوشهم. ونذكر بهذه الملاحظة انه كاتب، اثناء اشتراكه في حملة المكسيك في غضون عام ١٩١٦، يقود دورية احمرت بالاستيلاء على دار اعتمس بها ضابط يدعى «كانديلازيو سيرفانتس». وكان هذا الضابط قد حصن الدار تحصيناً قوياً، فلما ادرك «باتون» ان غريمه بنوى الضي في المقاومة. توجه بمفرده الى الدار على الرغم من انصباب النيران عليه، وات هي الا دقائق حتى عاد الى رجاله حاملاً جثة الضابط المكسيكي على كتفه! «

وفي سبتمبر عام ١٩١٨ تولى «باتون» قيادة احدى فصائل الدبابات في «اراغون» بفرنسا، وعندما قطع عليه خط الرجعة في احدى النقاط، سار بمفرده باحثاً عن وحدات اميركية اخرى، وفي تلك الاثناء امطره احد اوكار الدافع الرشاشة الالمانية نارا حامية، فاصيب بجراح بالغة ولكنه استطاع على الرغم من ذلك ان ينسف ذلك اوكر نسفاً بقنبلة يدوية.

وحشد القوات بكيات عظيمة هائلة من جهة اخرى، لتسديد ضرباتهم الصائبة نحو اعدائهم. وقد تم لهم ذلك بفضل القوى البشرية العظيمة للتوفرة لديهم.

ولو لا قدرة الروس على حشد الجيوش والعتاد والمدافع بكيات عظيمة وسرعة نقلها، لما اقدموا على مغامرة واسعة النطاق مثل الزحف الجارف من وارسو الى برلين بدون توقف. ان الجيوش الروسية قد عقت في زحفها الجبار ملايين من الالمان النازيين. وسيكون من اهم نتائج ذلك فقدان الالمان سيادتهم العسكرية في اوربا فقداناً مطلقاً، اللهم الا اذا انت احداث التاريخ بما لم يكن بالحسبان. وستخرج روسيا من هذه الحرب ظافرة بسحق المانيا النازية وتغطي قوتها العسكرية من جهة، وغنية بالاخبار والتجارب في السفنوت العسكرية. وسيكون بوسعها عندئذ انجاز تطورها الصناعي وتبوء مركزها الهام في مصاف الدول الرئيسية في العالم.

قال السير ستانفورد كريس، وزير انتاج الطائرات البريطاني، في سياق احدى خطبه الاخيرة: «انه بدل انت يكون المحصوي مقدساً، يجب ان تكون حياة الرجل مقدسة، ومن الواجب اجتثاث اصول البطالة بدون هوادة وبشجاعة، ثم ضمان العمل لكل شخص ضماناً كاملاً. لقد فرض علينا ان ننشئ نظاماً مبنياً حسب خطط مفصلة متقنة ويكون مستنداً بمقدار كبير الى رقابة حكومية وتلك المجتمع لوسائل الانتاج. هذا هو شعار مال بريطانيا في الانتخابات العامة المقبلة الذي يمارسه المحافظون، اما الفرق بين المال والمحافظين، فليس فرقا بين برناجين، بل في الاستعداد للتنفيذ. ان تمسك المحافظين بالملك المحصوي تمسكاً منظرًا يمتنع عن اصلاح نواقص المجتمع.»

وفي اثناء معركة فرنسا الاخيرة كان باتون يرى على الدوام في ساحة الوعى او على مقربة منها. وقد رآه احد المراسلين الحربيين في لوكسمبورغ يتفقد مركزاً فيه بضع سيارات مدرعة كانت تحاول ان تعجم عود فرقتين مدرعتين المانيتين من فرق البانزر، وقد طلب اليه المراسل ان يتحدث اليه عن مهمة تلك السيارات فاجاب وقد كثر عن اسنائه: «لا يستطيع الالمان ان يصلوا الى هذا المركز ما دمت واقفاً لهم بالرصاص! «

والمعروف عن هذا القائد انه يقبل الاوامر التي تصدر اليه دون ان يشكو ويتذمر منها تكن صارمة، ولكنه تألم بشدة عندما صدر اليه الامر بالكف عن مواصلة الزحف عندما بلغ «متز» لأول مرة وتوغل في استحكاماتها الدفاعية دون ان يصادف مقاومة شديدة.

نعتقد ان الوحدة العربية واحيا الامة اليهودية في وطنها، ووحدة الامتين في النهاية ستحقق دون شك.

في سبيل التعارف اللغوي الادبي

مقتطفات بالعبرية والعربية

حומר הרגשת הרע הנורא והכללי. אצל חלק גדול של העם הערבי הוא הענין המלך לשלמות. מה והיה המיד פשע העם הזה. העם של הלאומיות הקיצונית. אשר אוליגים ושקרנים השקו בו את העם הערבי. ולכן מה הרבה העם הזה לפשוט. בול זה מתוך גמול.

(מדיברי השופר הערבי הנודול. חוקים מה. בעת גולח באמריקה)

ان عدم الشعور بالشر المائل للظاهر، لدى قسم كبير من الشعب الألماني منذ توصل هنر الى السلطة، كان وسيكون دائماً جريمة هذا الشعب. ان سم القومية المتطرفة، الذي اسقى به حتى واقاكون الشعب الألماني، ولهذا اضمن هذا الشعب في الاجرام الى هذا الحد، ان كل هذا يوجب العقاب.

(من اقوال الكاتب الألماني الكبير توماس مان، المهاجر الآن في امريكا)

ومستوصفات يهودية اخرى. وليس عرب فلسطين فقط يتمتعون بخدمات «هداسا» الصحية والطبية. فقد وجدت شخصيات عربية بارزة من امراء، ووزراء، وسياسيين، وتجار وغيرهم تحت كنف «هداسا» عناية كبيرة وعلاجاً شافياً.

وفقر، وبين امير وحاكم ورجل شارع؛ يكفي انه مريض وجاء يلتمس للعونة. ويبلغ عدد المرضى من العرب الذين عولجوا في مستشفيات «هداسا» ٤٠٠٠ شخص، والذين عولجوا في مستوصفاتا ومصحاتها ١٤٦ الف شخص. وهذه الارقام لا تشمل عشرات الالوف من العرب الذين تداءوا في مستشفيات

ترجمة القرآن الكريم الى العبرية

الروم، سورة لقمان، سورة السجدة، سورة الاحزاب، سورة سبا، سورة فاطر، سورة يس، سورة الصافات، سورة ص، سورة الزمر، سورة غافر، سورة فصلت، سورة الشورى، وسورة الزخرف.

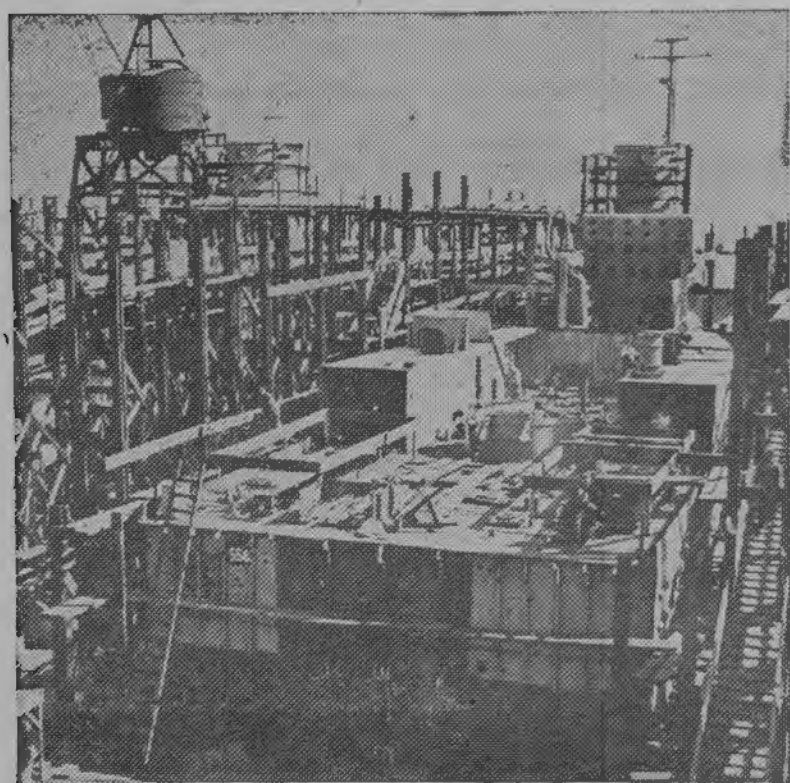
ظهر في القدس المجلد الرابع للقرآن الكريم مترجماً من جديد الى العبرية بقلم الدكتور يوسف ريفلين، من مدرسي المعهد الشرقي التابع للجامعة العبرية. ويشمل هذا المجلد سورة التلى، سورة القصص، سورة المكيت، سورة

في سبيل غاية كريمة.

على ان كبرى الكبار، ان ينسى بعضنا الفروق الطبيعية بين الجنسين، او يتجاهلها، او يسمى الى الفناء، مع ان الطبيعة والحياة تأييان علينا مثل هذا المسخ الذي يريد الانثى مخلوقاً شاذاً: هو امرأة بطبعة، ورجل في تطبعة. وكان المرجو من نساءنا ان يتأدبن باحترام الانوثة، ويتشبن بها في حرص واعزاز، وبأبين على الرجال تجاهلها واغفالها، ويحاربن كل دعوة عابثة، تتعرف بالمرأة عن فطرتها، وتتنأى بها عن عملها الطبيعي ووظيفتها المحترمة، في الاسرة، والبيت، والمجتمع...

شوشا بنت الشاطي

...



القدم التي السبب في اميركا—بناء باخرة ونصف باخرة اخرى في ذات الوقت في ذات السكك.

بين السبعين

«هداسا»

ظهرت النشرة الـ ١١ من «بشرات الوكالة اليهودية» باللغة العربية. وقد خصصت هذه الكراسة للمركز الطبي «هداسا» وتقتطف منها ما يلي:

والطفل حتى بلوغه سن المدرسة. واهم هذه الراكز «مصع شتراوس» بالقدس الذي انشئ عام ١٩٢٩ وفتح ابوابه على مصراعها لجميع رواده من يهود وعرب على السواء.

ونصيب عرب فلسطين من خدمات «هداسا» الطبية والصحية لا يقل عن نصيب اخوانهم اليهود. فابواب مؤسساتها، الكبيرة والصغيرة، للارضية والفرعية، مفتوحة لاستقبال كل طارق يطلب الشفاء، وكل مريض يعوزه الطب والدواء، لا فرق بين غني

«لقد قامت «هداسا» وخاصة بعد الحرب العالمية السابقة، بإنشاء المستوصفات والراكز الطبية والمستشفيات في اغلب انحاء البلاد لتقوم بخدمة الجمهور وتعتنى بالمصابين، من عرب ويهود، على خير وجه. وقد اعانها بعض المحسنين اليهود باموالهم امثال للرحوم الحاكم الاميركي برانديس الذي ساهمت هبته المالية في نجاح الحملة ضد الملايا، والرحوم ناتان شتراوس الذي انشئت بماله اغلب الراكز الصحية في فلسطين بقصد الاعتناء بالام حامل قبل الوضع وبعده، وبالرضيع



الاميركيون يهيمون في جبهة بورما

تنفيذ لا مسألة تشريع، فالشرائع التي تحرم مضارة الزوجات والامهات موجودة في البلاد الشرقية والاسلام لا يمنع المرأة ان تستفيد منها الاسوء التنفيذ والتطبيق. عباس محمود العقاد

ما هذه الوظائف التي تطلبها النساء؟

الانسانية، ونسعى لكي نفتح عينينا، حتى ترى ما يحيط بها، وتبصر الشعاع الاول من نور الحياة الكريمة. والذين عاشوا في الريف مثلاً، وشاهدوا عن كثب ما ران على اهل من ظلم وظلام، وما ضرب عليهم من حرمان ومرض ومسكنة، يرون من البعث التكلم الآن في الحقوق السياسية للمرأة الريفية، لان في هذا سخرة بشقائها المر، وتجاهلاً لواقعها الالم.

ان الحق السياسي هو ارق الحقوق التي يسمو اليها الانسان الذي يشعر بوجوده، فهل يجوز لنا ان نتحدث في ذلك الاق العالي، لمن لم تظفر بعد بمقعها في الحياة؟

اما انا فاعتنرت عن التحدث في ذلك، احتراماً لشقاء هذه المواطنة المجاهدة واعترافاً بانسانية تلك المخارقة التسة..

وكنت آتني، لويغني برنامج المؤتمر، فالتحمت عن شيء آخر غير «الحق السياسي للمرأة»، وما ينال الريفية من خير وراء الظفر به. كنت آتني ان اتحدث عن الجهاد الاكبر في هذا العالم الذي تتخاطف فيه الامم الحياة، وتستشهد من اجل الحرية والكرامة، ثم اتحدث بعد ذلك عن السائل الكبرى

تعدد الزوجات وحرية المرأة في اختيار الزوج وطلب الطلاق وحضانة الامهات للأطفال.

وانما علينا ان نذكر — حينما نذكر هذه الحقيقة — ان السألة هنا مسألة

اتمت اعمال «المؤتمر النسائي» الذي انعقد في القاهرة، في ديسمبر الماضي، وسكنت الضجة التي اثارها محفلاته وقراراته، وهذا اوان الدرس الجاد للترن، لاعمال ذلك المؤتمر الذي يعد من اظهر الاحداث الاجتماعية في الموسم الحاضر.

ولست من اعضاء المؤتمر، ولا انا ممن يرضين عن برنامجها، ويوافقن على اهدافها، ويؤيدن قراراتها، لكني — مع ذلك — اشعر نحوه بكل عطف، واحمل له كل تقدير، لانه يعبر — في صدق وصراحة — عن عدم استقرار المرأة الشرقية في وضعا الجديد.

حيث اذيع خبر المؤتمر، سميت الى تعرف اهدافه وصراميه. ففضلت صاحبة العصمة السيدة الجليلة «هدى هاتم شعراوي» فبعثت الي ما طلبت، ثم دعيت الى التحدث في المؤتمر، واقرحت على ان يكون موضوع حديثي: «المرأة الريفية وما ينالها من خير، اذا ظفرت المصرية بحقوقها السياسية»، فاجبتها ان الكلام في مثل هذا سابق لاوانه، لانا — في ريف مصر — نتجاهد لكي نأخذ بيد المرأة الريفية، حتى تقف على قدميها وتخطو اولى الخطوات في سبيل الحياة

في اعماق ارض الصين



كان من جراء الحرب في الصين ان انشئت تحت الارض معامل لصنع الاسلحة. وقد اضطر عمال هذه المعامل الى انشاء مدارس لاولادهم في تلك المعاصر.

في الصحف والمجلات العربية

ضد مطالب المؤتمر النسوي

نشر فيا يلي بعض ما جاء في مجلة «الهلال» في مقالين، احدهما للكاتب المصري عباس محمود العقاد المعروف بشدة معارضته لسكل جديد وتجديد، وهو مع الاسف ذو نفوذ واسع في الادب العربي المعاصر. وثانيها للكاتبة المصرية «بنت الشاطي» المروفة باختصاصها لقضية الفلاح المصري واهل الريف عامة.

١- مطالب المؤتمر النسوي سابقة لوانها

نعم هي سابقة لاوانها. وربما لم يكن لها اوان في مستقبل قريب ولا بعيد.

وبيان ذلك انها تنلخص في طلب التسوية بين الرجال والنساء في الاجور كلما اشتغلوا بصناعة واحدة، وطلب التسوية بينهم في حقوق الانتخاب وحقوق النيابة والوظائف العامة..

ومن الواضح ان الصناعات عندنا نحن الشرقيين لا تزال في نشأتها الاولى. فليس لدينا صناعات كبرى ولا صناعات متفوقة في شعابها المختلفة، وبيننا وبين اليوم الذي تتكرر فيه الابدى العاملة في تلك الصناعات الكبرى مسافة من الزمن نرجو الا تطول، وليس من المنظور ان تلجأ المرأة الى مزاحمة الرجل على تلك الصناعات قبل ان توجد وتنشعب وتستقر على نظام معروف.

اما حقوق الانتخاب وحقوق النيابة فهي مرهونة بتقدم الامة في طريق الحياة النيابية والتقاليد الدستورية، ونحن بعد في بداية هذه الحياة لم نفرغ من مرانة الرجال عليها فضلاً عن مرانة النساء. وحسناً ان الاحزاب عندنا لم تنقسم بعد على حسب المطالب الوطنية الداخلية ولما تزل منقسمة على حسب الموقف الذي وقفته اول الامر من السياسة الخارجية، او من علاقتنا ببريطانيا العظمى على

لكن الحقيقة التي لا خلاف عليها ان للنساء حقوقاً مهضومة قد سلبت فيا منى لانها حقوق ضعفاء لا لانها حقوق المرأة على التخصيص، ومنها ما يرجع الى



ابناء احدي جزر الفيليين يغفلون بحرير بلادهم.



تستعمل الوحدات الطبية الاميركية في الجبهة الغربية قناتل خاصة لنقل الجرحى في الاراضي المكسوة بالثلوج.

مارى الى اشغال القنديل وتنقطع حوالها باحة منقبة ثم تفتح الصندوق الكبير فتخرج منه جميع الثياب وترتدى كل ما يمكن ارتداؤه ، وتنسكب في السرير بعد ان تكوم ما تبقى من الثياب فوق الاحاف . ولما ترى ان جميع هذه الوسائل لم تجد ماري يدها الى الكرسي الوحيد الذى في الغرفة تفرقه وتضمه على كومة الثياب ، ايهاً لنفسها بان هذا الثقل سيساعد على النوم . وبعد هذا لا يبقى عليها ان تنتظر النوم دون حراك ، اذ ان اقل حركة قد تؤدي الى انهيار البناء الذى اقامته فوقها .

زوج الحذاء الوحيد ذى النعل المكسوة ثوباً قد تمزق كله ولا مناص من شراء حذاء جديد . ان مثل هذا يحدث فراعاً كبيراً في البرانية لمدة اسابيع ويضطررها الى الاقتصاد في الطعام والنفط لتغطية هذه النفقة الباهظة .

وقد يطول امد الشتاء ويصبح البرد في الغرفة التي في الطابق السادس اقصى من ان يحتمل ، وبأى النوم ان يطبع ماري في مثل هذه الحالة . انها ترمد كلها وقد نفذ آخر ما لديها من الفحم .. ولكن لا بأس . من العار ان تخضع فتاة بولونية للبرد القارس ا تعود

شذرات...

منذ سبع سنوات . اما حياته فقير على منوال واحد وفي عزلة تامة اذ ان عدد السكان جميعاً لا يتجاوز الالفين . ويحدث ان يظل امداً طويلاً دون ان تكون له صلة ما بالعالم الخارجى اللهم سوى بعض الطيارين الذين يأتونه بين حين وآخر ببعض المؤن والكتب . راحياتاً يأتي لزيارته بعض ابناء وطنه فيسير للقيام اى سرور ويقودهم الى منزله حيث يريهم مكتبته وهي ساواه الوحيدة في هذه العزلة الوحشة التامة .

سرعة الكلام

اجرى عالم زروحي بحث في سرعة التكلم لدى كل من حروب العالم . وبذل هذا البحث على ان الفرنسيين يأتون في الدرجة الاولى اذ يلفظون ٣٥٠ نبرة في دقيقة واحدة ، ثم يأتي اليابانيون (٣٥٠ نبرة في الدقيقة) ، فالامان (٢٥٠ نبرة) فالانكليز (٢٣٠) فالروس (٢٠٩ نبرات) . اما ابناء الشعوب التي تعيش في المناطق الحارة فيتكلمون ببطء كبير .

جزيرة كران

هي جزيرة صغيرة تقع بين القاهرة وعدن . احتلها البريطانيون والأتراك في سنة ١٩١٥ وهذه الجزيرة تخضع لرقابة الحكومة البريطانية التي تعين لها حاكماً من رعاياها . ويقوم الليجور تومسون بولاية جزيرة كران

صوفياً ، هي كل ما تحتاجه في الخريف المقبل لدى عودتها الى الجامعة العزبة . وكانت كلما تعود بعد العطلة تبدو اكثر نشاطاً ونضارة ، ولا غرو في ذلك اذ كانت تكتسب بعض السمنة بعد ثلاثة اشهر تقضها متنقلة بين بيوت ابناء عائلة سكولودوفسكي الذين كانوا يفضون لمراى شحوبها فيقاربون فيمن بين الآخر في اكرام وفادتها والافراط في اطعامها . وهكذا لا تأق السنة الدراسية الجديدة حتى تكون ماري قد استعادت بعض قواها لتابعة الكد والتعب ، والهزال قدر ما تشاء ..

وكان كما دنا الخريف يتتاب ماري شعور الخوف والوجل . من اين تأتي بالدرهم للعودة الى باريس ؟ ان المال الذى اقتصدته بنصب شيئاً فخيفاً وحجلاً ان يحرم والدها نفسه كل شيء لمدها بالمساعدة . وفي سنة ١٨٩٣ بلغت حالتها اليأس حتى كادت ان تعدل عن فكرة الرجوع الى باريس . عندها حدثت اعجوبة ، عن يد السيدة ديدنسكا ، تلك التي دافعت عن ماري قبل سنة وصرفت عنها بحسبها جماعة للعجيبين المضايقين . ان تلك السيدة كانت واثمة بان مستقبلها زاهراً ينتظر ماري ؛ ولذا لما بلغها ما آتت اليه حالتها اقامت وارسو واقدمتها ولم تن حتى حصلت لها على جائزة من مؤسسة خيرية كانت هدفها مساعدة الطلاب المؤهبين على متابعة دراستهم في الخارج .

ستائة روبل ا مبلغ يكنى لخسة عشر شهراً في باريس ! ان ماري التي دأبها الاهتمام بالنظر ما كان ليخطر على بالها ان تسمى وتجهد للحصول على هذه المساعدة ، بل وما كانت لتجرأ على ذلك . اما الآن وقد تم لها ذلك فان سعادتها لا تعرف حداً .

ولكنها لن تنسى فضل هذه المساعدة عليها ، وبعد بضع سنوات عندما بدأت ترجع من عملها ، كان اول همها اقتصاد ستائة روبل والاسراع في اعادة هذا المبلغ الى السكرتير المؤسدة التي امدتها بالمساعدة في حينه . وقد وقف السكرتير مشدوهاً امام هذه البادرة التي لم تكن لها سابقة في تاريخ المؤسسة !

ان اربع سنو الدراسة في باريس وان لم تكن اسعد السنين في حياة ماري كبرى ، الا انها كانت اكثرها كلالاً في عيناها وادناها الى تلك الرسالة الانسانية العليا التي كانت تنو اليها . انها باستسلامها بكيتها الى عملها السامي استطاعت «دون ان يكون لها ما يعيش به» ان تبلغ ذروة الحياة . ان التحمس النفساني القوى والشفق الشديد امدادها وهي في السادسة والعشرين من سنيتها ، بقوة تسامت بها عن ضيقها واكسبت حياتها القاسية مسحة من العظمة .

على ان في سني اللغزات هذه لم يكن كل يوم جميلاً صافياً . فحادث طارىء من شأنه ان يقوض اركان البناء كله ، وعندئذ يبدو لاول وهلة ان سيل النجاة قد سد . وهذا الطارىء هو تارة تب مفروط لا سبيل الى التغلب عليه ، او مرض قصير الامد يحتاج الى مداواة ، او طوارئ اخرى خطيرة ...



سكان الفلبين ينقلون جرحى اميركيين الى باخرة خاصة تذهب الى مستشفى عسكري .

—٥—

التغلب على المشاق والتفوق في الدراسة

من الوقت للتفرغ الى شؤون التودد او الحب . انها عشقت الرياضيات والطبيعات . ويجب الاقرار بانها وهبت دماغاً عبقرياً بقوة ذكاء خارقة . وهذه المواهب اذ تضاف اليها قوة ارادة فولاذية واندياع جنوني نحو بلوغ الكمال ، ومثابرة وعناد لا حد لها ، كان لا بد لها ان تنيل ماري جميع اهدافها : ففازت بالرتبة الاولى في امتحانات الطبيعات النهائية عام ١٨٩٣ وبالرتبة الثانية في امتحانات الكيمياء النهائية عام ١٨٩٤ .

وفي سبيل هذا كم قاست من ضروب الحرمان وضنك العيش وسهد الليالي وشهر اسول ، شهر الجيب والامتحانات ، كم سبب لها من توتر وهياج ! انها لتذكر دائماً ايام الامتحانات حين كانت تجلس بين ثلاثين طالباً وطالبة في الصالة الواسعة ، وقد بلغ منها التوتر اشده ، فقرص الاحرف امام عينيها بحث تمر برهة الى ان تقوى على قراءة عنوان الموضوع والاسئلة على اللوح ، الذي به يتعلق مصير حياتها ومستقبلها ! وبعد الفراغ من الامتحانات تأتي ايام الانتظار والترقب ثم يوم اعلان النتائج . في ذلك اليوم تندس ماري بين جماهير الطلاب واهاليهم المحترسين في مسرح الجامعة ينتظرون اعلان اسماء الفائزين حسب رتبهم ودرجة تفوقهم . هاهم الفاحصون يتقدمون . ووسط السكون الفجائي تسمع في طليعة لائحته الفائزين اسمها ماري سكولودوفسكا ! فتتسلل ماري دون ان يشعر احداً بنجاحها وتهرب من تهاوي رفاقها . لقد حانت وقت العطلة الصيفية ، وهي مسرعة في العودة الى بولونيا ، الى بيت اهلها .

وهي لا تعود الى بولونيا ما لم تنفق آخر بارة لديها في اقتناء هدايا لاجل ابناء عائلتها . كيف لا وعلى بعد آلاف الكيلومترات ينتظرها افراد عائلتها وبيت عزيز حيث تستطيع ان تأكل حتى الشبع ، وحيث بإمكانها استدعاء خياطة بسيطة تخطط لها لقاء درجيات معبودة بعض الملابس الداخلية وثوباً

الى الالتقاء بالناس والاختلاط بهم كل يوم سواء في هو المدرسة ام في قاعة المختبر . لا بل ان فراقاً من الشبان اخذ يدي نحوها عطفاً خاصاً . فالاجانب يثرون دوماً اهتمام الطلاب في السوربون ، ولا سيما تلك الطالبات الفقيرات القادمات من بلاد بعيدة والمتفوقات غالباً على اترابهن ، ولم يطل الامد حتى اخذت ماري تتبين ان رفاقها الذين «يعملون كالكثيرات» يقدرونها ويشعرون بما هو اكثر من العطف نحوها ... يظهر ان ماري جميلة المنظر حتى ان السيدة ديدنسكا ، رفيقة ماري المخلصة وحارستها الامينة ، رأت نفسها مضطرة ذات مرة الى تهديد المعجبين بماري بشمسيتها لصرهم عن مضايقتها !

وبطبيعة الحال وافقت ماري على تصرف السيدة ديدنسكا هذا ، وفوضتها ابعاد ذلك الفريق من المعجبين الذي لم تكن لتبالي به ، مفضلة عليه فريقاً آخره فريق الرجال الرزينين الذين لا يضاقونها بمغازلتهم بل يشاطرونهم البحث والحديث في الميدان الذي كرسست نفسها له . ففي فترات الاستراحة بين درس الطبيعات والتجارب في المختبر كانت يذللها التحدث الى بول بانيليفه الذي اصبح استاذاً ، او الى جان فريين وشارل مورين الذين سيصبحان فيما بعد من ائمة العلم في فرنسا . وهذه العلاقات لم تخط قط حدود الزمالة ، اذ لم يكن لماري متسع

العمل ... العمل بدون انقطاع وبدون كل ... غرقت ماري بكيتها في الدراسة ، وكان نجاحها المطرد يشجعها على المثابرة وينمي في نفسها الاعتقاد بانها قادرة على خوض عباب بحر العلم الزاخر حتى قرارته . فكانت لا تنتهي من سماع محاضرة في الرياضيات حتى تنتقل الى اخرى في الطبيعات او الكيمياء . اما التجارب العلمية في المختبر فقد اعتادت عليها شيئاً فشيئاً واصبحت تقوم بها بالذقة والحفظة المطاوعة . وعلقت نفسها تعلقاً متيناً بجو الهدوء والتفكير الذي يسود المختبرات العلمية ، ذلك الجو الخاص الذي باتت تفضله على جميع ما سواه حتى آخر يوم من حياتها . وهي لتشعر بارتياح لا مزيد عليه عندما تقف وراء مائدة خشب البلوط تدبر آلة دقيقة او تراقب انبوبة صغيرة جعلت فيها مادة خاصة ولبت تنتظر رد فعل غليانها وتحولها الى عاقل . وكانت يجلبها الكئان لا تتميز كثيراً عن سائر الشبان اللكسين مثلها باهتمام على تجاربهم وادواتهم .

ان نهما في ارتشاف مناهل العلم لم يدعها تكتفي بشهادة واحدة ، فقررت الحصول على شهادة مزدوجة ، في الطبيعات والرياضيات في آن واحد . فان خططها ومطامعها تزداد توسعاً يوماً عن يوم بسرعة عظيمة .

ومع ان ماري كانت تميل الى الوحدة والانفراد ، فقد اضطررتها الظروف



اجراء عملية جراحية لاجل الجنود الاميركيين في مستشفى متنقل في الجبهة الغربية

الشول : الدكتور شاول هرثيل صاحبة الامتياز : الشركة التعاونية العامة للامال اليهود في فلسطين (חברת עובדים)

مطبوعة «احداث» م. ض. تل ابيب شارع مقله اسرائيل ٦



رسم كاريكاتوري على اثر انهزام الاسطول الياباني في المحيط الهادئ ويرى رسول هنر ينزل الى قاع البحر ليبلغ رسالة «النشئة» من الفوهرر الى شركة الكادو.